as Second Class Matter

坚· 忖時度理。第二次大戰。斷無由再發

非特蛛絲馬跡之可等。簡直是狼爭虎鬥已 AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP

258 Pender St. E, Phone Sey. 7880 Lee Hong Chong

541. Fisguard St.; Victoria, B. C. Phone Empire 5881

夏曆歲次王申年拾月十四

拾

涵索 便

天落船 號安鈞鐵雜代埠球 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone Garden 6914 Victoria B. C.

搭客請於船期日前一

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

之弊

QUON ON CO.

254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Var couver, B C.

葉求茂代理詩丕亞 駿

艙位通爽 **個食生鮮** 

**平洋客務總司理司徒旄佈** 

船量巨大

日本皇后二月 俄國皇后上月 大拾月 大三月

址住信通旄徒司 MORE SETO

Pacific Passenger Agent. Canadian Pacific Rly Vancouver, IB. C.

打士火理司總務客船輪 Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C. **酚館電話 Sey. 8703** 住宅電話 Fair. 2238X

角衡極夾傷打片在館醫 **房號五第上樓行銀素孖**田 科全外内幼老女男理兢 傷損外意人工會恤體理并 長特爲尤術手科外

Kew Ghim Yip M. D., C.M. 15 Pender St. E. Vancouver, B. C,

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 318 住所門牌51 Pender St, E

雅花全內老男統 症柳科外幼女理

賚 ROYAL BANK OF CANADA THE Head Office Canada Montreal,

待遇且應接敏捷週致無停滯 **档不論在何支部交易均得** 

故在滿地可 人之安全在銀行開壹 駅貯蓄層的放力上上<l>上上上上上上上</l 有優異的 業之華僑 等埠繼續 多歷年所 此是穩固

效 力

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

不取代 費紙報

收銀打 電寫電